



Brussel, 17 november 2021
(OR. en)

13995/21

**Interinstitutioneel dossier:
2020/0134(NLE)**

**JAI 1251
FRONT 401
VISA 228
SAN 669
TRANS 682
IPCR 140
COVID-19 383
COMIX 570**

NOTA A-PUNT

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	Raad
Betreft:	Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van deze beperking - Wijziging van bijlage I = Aanneming

1. Op 15 november 2021 heeft het comité dat verantwoordelijk is voor de geïntegreerde EU-regeling politieke crisisrespons (IPCR) de tweemaandelijksse beoordeling uitgevoerd van de lijst van derde landen in bijlage I bij Aanbeveling (EU) 2020/912. In het licht van de meest recente gegevens van het ECDC en de EDEO is voorgesteld Indonesië toe te voegen aan bijlage I.
2. Het Comité van permanente vertegenwoordigers heeft op 17 november 2021 ingestemd met de toevoeging van Indonesië aan bijlage I.

3. Derhalve adviseert het Comité van permanente vertegenwoordigers de Raad in een komende zitting:
- de tekst van de aanbeveling van de Raad tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad (in de bijlage) aan te nemen;
 - te besluiten de tekst van de aanbeveling van de Raad tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad, zodra deze is vastgesteld, bekend te maken in het Publicatieblad.
-

AANBEVELING VAN DE RAAD**tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van die beperking**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 77, lid 2, punten b) en e), en artikel 292, eerste en tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- 1) Op 30 juni 2020 heeft de Raad een aanbeveling aangenomen over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van die beperking¹ ("aanbeveling van de Raad").
- 2) Sindsdien heeft de Raad Aanbevelingen (EU) 2020/1052², (EU) 2020/1144³, (EU) 2020/1186⁴, (EU) 2020/1551⁵, (EU) 2020/2169⁶, (EU) 2021/89⁷, (EU) 2021/132⁸, (EU) 2021/767⁹, (EU) 2021/892¹⁰, (EU) 2021/992¹¹, (EU) 2021/1085¹², (EU) 2021/1170¹³, (EU) 2021/1346¹⁴, (EU) 2021/1459¹⁵, (EU) 2021/1712¹⁶, (EU) 2021/1782¹⁷, (EU) 2021/1896¹⁸ en (EU) 2021/1945¹⁹ tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van die beperking, aangenomen.

¹ PB L 208I van 1.7.2020, blz. 1.
² PB L 230 van 17.7.2020, blz. 26.
³ PB L 248 van 31.7.2020, blz. 26.
⁴ PB L 261 van 11.8.2020, blz. 83.
⁵ PB L 354 van 26.10.2020, blz. 19.
⁶ PB L 431 van 21.12.2020, blz. 75.
⁷ PB L 33 van 29.1.2021, blz. 1.
⁸ PB L 41 van 4.2.2021, blz. 1.
⁹ PB L 165I van 11.5.2021, blz. 66.
¹⁰ PB L 198 van 4.6.2021, blz. 1.
¹¹ PB L 221 van 21.6.2021, blz. 12.
¹² PB L 235 van 2.7.2021, blz. 27.
¹³ PB L 255 van 16.7.2021, blz. 3.
¹⁴ PB L 306 van 31.8.2021, blz. 4.
¹⁵ PB L 320 van 10.9.2021, blz. 1.
¹⁶ PB L 341 van 24.9.2021, blz. 1.
¹⁷ PB L 360 van 11.10.2021, blz. 128.
¹⁸ PB L 388 van 3.11.2021, blz. 1.
¹⁹ PB L 397 van 10.11.2021, blz. 28.

- 3) Op 20 mei 2021 heeft de Raad Aanbeveling (EU) 2021/816 tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van die beperking aangenomen²⁰, met als doel de criteria te actualiseren die worden gehanteerd om te beoordelen of niet-essentiële reizen vanuit derde landen veilig zijn en moeten worden toegestaan.
- 4) De aanbeveling van de Raad strekt ertoe dat de lidstaten de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU voor de ingezetenen van de in bijlage I bij de aanbeveling van de Raad genoemde derde landen vanaf 1 juli 2020 geleidelijk en gecoördineerd moeten opheffen. Voorts zou de Raad de lijst van derde landen in bijlage I om de twee weken na nauw overleg met de Commissie en de bevoegde EU-agentschappen en -diensten moeten evalueren – en zo nodig actualiseren – na een algehele beoordeling op basis van de in de aanbeveling van de Raad bedoelde methode, criteria en informatie.
- 5) Sindsdien heeft de Raad in nauw overleg met de Commissie en de bevoegde EU-agentschappen en -diensten besprekingen gehouden over de evaluatie van de lijst van derde landen in bijlage I bij de aanbeveling van de Raad en daarbij de criteria en de methode van de aanbeveling van de Raad (als gewijzigd bij Aanbeveling (EU) 2021/816) gebruikt. Uitkomst van deze besprekingen is dat de lijst van derde landen in bijlage I dient te worden gewijzigd. Indonesië moet worden toegevoegd aan de lijst.

²⁰ PB L 182 van 21.5.2021, blz. 1.

- 6) Grenstoezicht is niet alleen in het belang van de lidstaat aan de buitengrenzen waarvan het toezicht wordt uitgeoefend, maar ook in het belang van alle lidstaten die de controles aan de binnengrenzen hebben afgeschaft. De lidstaten zouden er daarom voor moeten zorgen dat de maatregelen aan de buitengrenzen worden gecoördineerd om zo de goede werking van het Schengengebied te garanderen. Daartoe zouden de lidstaten vanaf 18 november 2021 moeten voortgaan met het gecoördineerd opheffen van de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU voor de ingezetenen van de derde landen, de speciale administratieve regio's *en de andere territoriale entiteiten en autoriteiten* die worden genoemd in bijlage I bij de aanbeveling van de Raad, als gewijzigd bij deze aanbeveling.
- 7) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 22 betreffende de positie van Denemarken, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het VWEU, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van deze aanbeveling; deze is bijgevolg niet bindend voor, noch van toepassing op deze lidstaat. Aangezien deze aanbeveling voortbouwt op het Schengenacquis, beslist Denemarken overeenkomstig artikel 4 van het bovengenoemde protocol binnen een termijn van zes maanden nadat de Raad heeft beslist over deze aanbeveling, of het deze zal uitvoeren.
- 8) Deze aanbeveling vormt een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis waaraan Ierland niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2002/192/EG van de Raad²¹. Ierland neemt derhalve niet deel aan de aanneming van deze aanbeveling en deze is niet bindend voor, noch van toepassing op deze lidstaat.
- 9) Wat IJsland en Noorwegen betreft, vormt deze aanbeveling een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van de Overeenkomst tussen de Raad van de Europese Unie en de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis die vallen onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt A, van Besluit 1999/437/EG van de Raad²².

²¹ Besluit 2002/192/EG van de Raad van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan bepalingen van het Schengenacquis (PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20).

²² PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31.

- 10) Wat Zwitserland betreft, vormt deze aanbeveling een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis die vallen onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt A, van Besluit 1999/437/EG van de Raad²³, juncto artikel 3 van Besluit 2008/146/EG van de Raad²⁴.
- 11) Wat Liechtenstein betreft, vormt deze aanbeveling een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis die vallen onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt A, van Besluit 1999/437/EG²⁵, juncto artikel 3 van Besluit 2011/350/EU²⁶,

²³ PB L 53 van 27.2.2008, blz. 52.

²⁴ Besluit 2008/146/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 1).

²⁵ PB L 160 van 18.6.2011, blz. 21.

²⁶ Besluit 2011/350/EU van de Raad van 7 maart 2011 betreffende de sluiting namens de Europese Unie van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis betreffende de afschaffing van controles aan de binnengrenzen en het verkeer van personen (PB L 160 van 18.6.2011, blz. 19).

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING AANGENOMEN:

Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad, zoals gewijzigd bij de Aanbevelingen (EU) 2020/1052, (EU) 2020/1144, (EU) 2020/1186, (EU) 2020/1551, (EU) 2020/2169, (EU) 2021/89, (EU) 2021/132, (EU) 2021/767, (EU) 2021/816, (EU) 2021/892, (EU) 2021/992, (EU) 2021/1085, (EU) 2021/1170, (EU) 2021/1346, (EU) 2021/1459, (EU) 2021/1712, (EU) 2021/1782, (EU) 2021/1896 en (EU) 2021/1945, over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van die beperking, wordt als volgt gewijzigd:

1) in punt 1 van de aanbeveling van de Raad wordt de eerste alinea vervangen door:

"1. Vanaf 18 november 2021 zouden de lidstaten voor de ingezetenen van de in bijlage I genoemde derde landen de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU geleidelijk en gecoördineerd moeten opheffen.";

2) bijlage I bij de aanbeveling wordt vervangen door:

"Bijlage I

Derde landen, speciale administratieve regio's en andere territoriale entiteiten en autoriteiten waarvan de ingezetenen niet zouden mogen vallen onder de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU aan de buitengrenzen:

I. STATEN

1. ARGENTINIË
2. AUSTRALIË
3. BAHREIN
4. CANADA
5. CHILI
6. COLOMBIA
7. INDONESIË
8. JORDANIË
9. KOEWAIT
10. NAMIBIË
11. NIEUW-ZEELAND

12. PERU
13. QATAR
14. RWANDA
15. SAUDI-ARABIË
16. ZUID-KOREA
17. VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN
18. URUGUAY
19. CHINA*

II. SPECIALE ADMINISTRATIEVE REGIO'S VAN DE VOLKSREPUBLIC CHINA

Speciale Administratieve Regio Hongkong

Speciale Administratieve Regio Macau

III. TERRITORIALE ENTITEITEN EN AUTORITEITEN DIE DOOR TEN MINSTE ÉÉN
LIDSTAAT NIET ALS STAAT WORDEN ERKEND

Taiwan

* onder voorbehoud van wederkerigheid."

Gedaan te Brussel, op 18 november 2021

Voor de Raad

De voorzitter